بیسویں صدی کی ادبی سوانے عمریوں میں دیگر شخصیات کے رجحانات

محمرسا جدخان شعبه اُردو، جامعه کراچی

تلخيص

کلیدی الفاظ: سواخ نگاری ، اصناف ، بیسویں صدی کے سواخ نگار منمنی شخصیات کے خاک

Abstract

Biographies and Pen-Sketches are two separate separate branches and lots of these two are available in Urdu Literature as well as writings about these two categories but this article is an effort to find sketches of personalities related to the authors of biographies without whom the author's personality cant be revealed fully. These people may be the author's relatives, friends, peers, observers and other persons who has been with him/her at various stages of author's

life. Amongst them may be their parents, children, spouse and other relatives as well as other in the same profession. A good biographer takes are of all the aspects, requirements and dimensions from start to end of an autobiography. A person is central to an autobiography can't be highlighted completely unless different aspects of his/her life are described with reference to other related people. This article focuses on the personalities around the central-to-a-biograppy person and describes them in the light of various biographies in which he/she is talked about. To support this argument, examples are also taken from the biographies written after the selected biography so that it can be proved that biographers can also tell the importance of presented sketches of other personalities. Although these sketches are not written with any such plan, as compared to formal pen sketches, even then these can be considered important and complete to some extent and are comparable to pen sketches.

Keywords: Biography, Branches (Varieties Species), Sketches of Personalities, Biography of Twentieth Century.

غیرافسانوی ادب میں جہاں کہیں شخصیات کو زیر بحث لایا جاتا ہے وہاں ان کا کر دار، عادات، مشاغل، متحرک زندگی کے مختلف عوامل، متعلقین اور معاصرین سے ان کے تعلقات کوزیرِ بحث لائے بغیر کسی شخصیت کو صراحت سے بیان کرناکسی طور ممکن نہیں۔

اس نوع کے ابتدائی نقوش اردوادب کے قارئین کو با قاعدہ طور پرصفِ خاکہ میں ملتے ہیں لیکن صفِ خاکہ ہیں وہ واحد صنف ہے کہ جس میں کسی شخص کے کسی ایک یا چند پہلوؤں کو مخصوص انداز میں یکجا کر کے خاکہ بھی مصنف کو مذکور باتوں کو ملحوظ بلکہ بعض جگہ سفرنا موں ، آپ بیتیوں ، سوائح عمریوں اور اس نوع کی دیگر اصناف میں بھی مصنف کو مذکور باتوں کو ملحوظ رکھنا پڑتا ہے۔ جس کے بغیروہ اپنے مقصد کو پور ہے طریقے سے حاصل کرنے میں کا میاب نہیں ہو پاتا۔ یہاں دیگر اصناف کے بجائے سوائح عمریوں کا جائزہ لیا جائے تو اس بات کا بھی خیال رکھنا مناسب ہوگا کہ ایک مخصوص دور کو سامنے رکھتے ہوئے چندایسی ادبی سوائح عمریاں منتخب کی جائیں جو کم وبیش بیسویں صدی کے نصف اول تک شائع موئی ہوں۔

یہاں اس سلسے میں سوانے عمری میں موجود متعلقین اور معاصرین، احباب ورشتہ دار کے متعلق خاکے یا خاکہ کھر معلومات کے ذیل میں چند سوالات کے ذریعے بعض تصریح طلب معاملات کواجا گرکیاجا ناضروری ہے۔
منتخب سوانے عمری میں موجود خاکوں کے موضوعات ورجحانات کیا ہیں؟ ان کی اہمیت ایک سوانے نگار کے لیے مختلف شوائے تقید نگاروں نے کیا متعین کی ہے؟ مذکور سوانے عمریاں اس بارے میں کیا شوامد پیش کرتی ہیں؟ مختلف سوائے نگاروں نے اس نوع کے خاکوں کوصا حب سوائے کے بیان میں شامل کرنا کیوں ضروری سمجھا؟ اور سوائے عمریوں پر اردو

محرسا جدخان محمرسا جدخان

میں رہی ہی تقید میں تقید فاران خاکول کی سوانح عمریوں میں شمولیت کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ اس وضاحت اور تفصیل سے پہلے بیا مرنا گزیر ہے کہ سوانح عمری میں موجود متعلقین کے خاکے ایک سوانح عمری کے لیے کیا ہیں اور ان موضوعات اور دیگر تفاصیل سے بیان کرنا کیوں ضروری سمجھا گیا۔

اس حوالے سے بیکہا جاسکتا ہے کہ سوائے عمریوں کی مرکزی شخصیت اور شخصیت کی ارتفاء پذیری اور شخصیت کے ان نمایاں رکوں کو واضح کرنے کے لیے جن شمنی شخصیات کو سوائے نگار مختصراً یا تفصیل سے بیان کرتا ہے تا کہ صاحب سوائے کے ساتھ ساتھ دیگر جملہ جز ویات بھی سامنے آسکیں۔ انہیں متعلقین کے بساختہ خاکوں سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ان مذکور خاکوں میں جہاں صاحب سوائے کی زندگی پر اثر اندازیا نجی زندگی کو شکیل دینے میں جوافرادا ہم ہوتے ہیں انہیں موضوع بنایا جاتا ہے۔ مثال کے طور پر مال، باپ، بھائی، بہن، استاد، المیہ، اولاد، ملاز مین اور دیگر ساتھ ان خاکوں میں معاصرین کو بھی سوائے نگاروں نے موضوع بنایا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ ان خاکوں میں معاصرین کو بھی درآتے ہیں گویاان خاکوں کا ہرا عتبار سے با قاعدہ صنف ساتھ ان خاکوں میں شاتی ، ادبی اور سانی پہلو بھی درآتے ہیں گویاان خاکوں کا ہرا عتبار سے با قاعدہ صنف خاکے سے خصرف مواز نہ کیا جا سکتا ہے بلکہ ان خاکوں کی وسعت ، ہئیت اور حدود میں صاحب سوائے اور انداز متعلقین کے کوائف کو اس طرح بیش کیا جا سکتا ہے کہ جس سے سوائے کی مرکزی شخصیت کی سوائے زندگی موثر انداز میں سوائے عمری کا موضوع بن سکتی ہے۔

دوسراامریہ ہے کہ ان موضوعات کی اہمیت کیا ہے؟ اس حوالے سے بیکھا جا سکتا ہے کہ جس طرح با قاعدہ صغب خاکہ اپنے باطن میں شخصیت کے بیان میں مختلف موضوعات کو پیش کرتی ہے اسی طرح بید ندکور خاکے بھی اپنے اندررزگارنگ موضوعات ومعلومات دلچیبی کے حامل ہیں۔فرق صرف میہ ہے کہ مذکور خاکے خودمکنفی صنف ادب کے دعوے داراس لیے ہیں کہ ان خاکوں کا اساسی مقصد سوائح کا موضوع بننے والی شخصیت کے تابع ہوتا ہے۔

اس کے باوجود سے منی شخصیات کے خاکے ناقدین اور اردو کے باقاعدہ سوائح نگاروں کے لیے خصوصی توجہ کے طلبگار ہیں۔ یہاں اردو کی مختلف سوائح عمریوں سے سوائح عمری میں ضمنی شخصیات کے خاکوں کے ان مندر جات کو پیش کیا جارہا ہے کہ جس سے زیر بحث موقف کی تائید ہو سکے یعنی پیغا کے نہ صرف صاحب سوائح کی شخصیت کے مختلف رنگوں کو نمایاں کرنے میں اہمیت بھی ہے۔

'غالب'از ما لک رام اس لحاظ سے اہم ہے کہ اس میں ضمنی خاکوں پر سوانح نگار کی شعوری توجہ ملاحظہ کی جاسکتی

ہے۔ مثال کے طور پر بچپا کی سر پرتی کے عنوان سے مرزانھر اللہ بیگ خان کے بارے میں جوحالات رقم کیے ہیں وہ نہ صرف صاحب سوانح کے بارے میں اہم ہیں بلکہ مرزانھر اللہ بیگ خان کے ساتھ ساتھ اس عہد کے سیاسی وساجی منظر نامے کو بیان کرتے ہیں۔ اس خمنی خاکے میں مالک رام نے مرزانھر اللہ بیگ کے حوالے سے انگریزی کی عملداری، ایک شادی کا ذکر ، لارڈ لیک کا موضوع ، مرزانھر اللہ بیگ خان کا چار سوسواروں کے ایک دستے کی رسالہ داری اوران کا باغیوں سے لڑتے ہوئے ہاتھی سے گر کر جاں بحق ہونے کی اطلاع (۱) جیسے موضوعات کو سوانح نگار نے نہایت سلیقے اوراختصار سے اس طرح پیش کیا ہے کہ صاحب سوانح کی شخصیت بھی ساتھ ساتھ چلتی نظر آتی ہے۔

سوائح ندکور میں مالک رام نے 'آغا میر'(۲) کے عنوان سے جو غالب کے ایک انداز کو واضح کیا ہے وہ نہ صرف سوائح غالب کے لیے اہم ہے بلکہ غالب کی انا پرستی پر دال ہے۔ اس میں آغا میر بعنی نائب سلطنت معتمد الدولہ سید محمد خان بہا در کے بارے میں بھی سرسری معلومات ملتی ہیں۔ بیخا کہ آغا میر کے بارے میں کم مگر غالب کی سوائح کے لیے زیادہ موزوں دکھائی دیتا ہے۔ عام طور پر سوائح نگارا یسے بھی خاکے منی افراد کے بارے میں تحریر کرتا ہے جس کا صرف اور صرف مقصد صاحب سوائح کے بارے میں کسی پہلوکوا جاگر کرنا ہوتا ہے۔ ایسی صورت حال میں سوائح نگار کو وہ اہم معلومات بھی رقم کرنی چا ہمیں جو صاحب سوائح کے ساتھ خمنی فرد کو بھی موضوع بنائے تا کہ اس عہد کی ممتاز شخصیات کے بارے میں دستاویزی معلومات عام ہو سکیں۔

ایادگار غالب کی شخصیت کوپیش کرنے کے لیے سوانح نگارلین الطاف حسین حالی نے دیگراشخاص کے تذکر سے شامل جگہوں پر غالب کی شخصیت کوپیش کرنے کے لیے سوانح نگارلینی الطاف حسین حالی نے دیگراشخاص کے تذکر سے شامل کیے ہیں جوخا کہ بھر معلومات سے مملو ہیں یاان میں دیگر شخصیات کے بارے میں اختصار سے معلومات ملتی ہیں۔ اس مختیقی مطالعے میں ان خاکوں کو اساسی اہمیت اس لیے دی جائے گی کہ ان خاکوں کی کسی کا میاب سوانح میں غیر معمولی اہمیت ہوتی ہے۔ مولا ناالطاف حسین حالی نے ایدگار غالب کی ترتیب میں ان شخصیات کے بارے میں معلومات بہم پہنچانے کا التزام کیا ہے جن کا غالب سے راست تعلق رہا تھا۔ ان شخصیات میں نواب ضیاء الدین احمد خان ، نواب محمد صطفیٰ خان مرحوم اور زین العابدین خان عارف کے بارے میں سوانح نگار نے بچھ اس طرح معلومات فرا ہم کی جیں جوان کے بارے خاک نما اسلوب کی حامل ہیں:

نواب ضیاءالدین احمد خان جو فارسی میں انیر 'اور اردو میں 'رخشاں' تخلص کرتے تھے قطع

محرسا جدخان

نظر کمال شاعر وانشا پر دازی کے تاریخ، جغرافیہ علم انساب علم اسائے رجال ، تحقیق لغات اور جزل انفار میشن (عام واقفیت) میں اپنی نظیر نہیں رکھتے تھے۔ اگر چہ انہوں نے فنون مذکور میں کوئی مستقل تصنیف اپنے نام سے نہیں چھوڑی لیکن اکثر مصنفین ان سے مدد لیتے تھاور جومشکل پیش آتی تھی اس میں ان سے مشورہ کرتے تھے۔ خصوصاً الیٹ صاحب جنہوں نے ہندوستان کی تاریخ کئی جلدوں میں کھی ہے۔ اس کی تصنیف وتر تیب میں نواب ممدوح کے لیے انتہا مدد پہنچائی تھی۔ اس کا مصنف اپنی کتاب کے دیبا ہے میں خود اعتراف کرتا ہے۔ اس کا

مندرجه بالاا قتباس سے نواب ضیاءالدین احمد خان کی شخصیت پر نہ صرف وضاحتیں ملتی ہیں بلکہ غالب سے بھی ان کا جو تعلق تقاوہ بھی سامنے آتا ہے۔ حاتی کے علاوہ دیگر سوانح نگاروں نے بھی اس رنگ کواپنایا ہے مثلاً 'حیات مومن' میں شیفتہ کے بارے میں عرش نے بچھ یوں لکھا ہے:

بیاردواور فارسی میں حکیم مومن خان صاحب کے شاگرد تھے۔ بعد انتقال کچھ فارسی کلام غالب مرحوم کو بھی دکھایا تھا مگر اردو میں خاتمہ مومن کے نام پر ہوا۔ بیمومن کے بہترین شاگرداور ہم صحبت لوگوں میں تھے۔ جہاں مومن وغالب وصہبائی وآشفتہ وغیرہ جمع ہوتے تھے وہاں ان کی بھی ایک امتیازی جگھی ۔ آگے شراب بھی پیلتے تھے مگر ادھر تو بہ کر کی تھی اور جج کھی ۔ آگے شراب بھی پیلتے تھے مگر ادھر تو بہ کر کی تھی اور جج کھی ۔ آگے شراب بھی بیلتے تھے مگر ادھر تو بہ کر کی تھی اور جج کھی ۔ آگے شراب بھی بیلتے تھے مگر ادھر تو بہ کر کی تھی مشرف ہوئے تھے۔ غدر میں ان کی ریاست آفاتِ آسانی سے محفوظ رہی ان کا اردود یوان ان تذکرہ گلشن بے خار احجیب گیا ہے بقیہ اور سرمایہ جس میں مومن کا بھی مال تھا، لگ گیا۔ مذاتی ان کا نہایت سلیم تھا۔ (۴)

شیلی نے بھی اپنی سوائے عمریوں میں بے ساختہ خاکوں کا موادفرا ہم کیا ہے۔ جواسلوب، ساخت اور مواد کے حوالے سے خاکہ کہی جاسکتی ہے۔ اسیرت النعمان! میں امام ابو حنیفہ کے استاد حماد کا خاکہ کچھاس طرح سے ملاحظہ کیا جاسکتا ہے:

حماد کوفہ کے مشہورا مام اور استادِ وقت تھے۔حضرت انس سے جورسول اللہ کے خادم خاص تھے

حدیث سی تھی اور بڑے بڑے تا بعین کے فیض صحبت سے مستفید ہوئے تھے۔اس وقت کوفہ میں ان ہی کا درس گاہ مرجع عام سمجھا جاتا تھا۔حضرت عبداللہ بن مسعود (صحابی) سے فقہ کا جوسلسلہ چلاآتا تھا اس کا مدار انہیں پرتھا۔ان باتوں کے ساتھ ذمانے نے بھی ان کا ساتھ دیا تھا بعنی دولت منداور فارغ البال تھے اور اس وجہ سے نہایت اظمینان اور دل جمعی کے ساتھ ایپ کام میں مشغول رہتے تھے۔ ان وجوہ سے امام ابو حنیفہ نے علم فقہ پڑھنا حیاہ۔(۵)

ندکورہ سوائح عمری میں موجود خاکے کو یہاں پیش کرنے کا مقصد یہ تھا کہ بیسویں صدی کی سوائح عمریوں میں ضمنی شخصیات کے خاکوں کا تصور مولا نا حالی اور مولا نا شبلی کی سوائح عمریوں سے ابتدا ہی سے ملتا ہے۔ جوبعض انیسویں صدی کے ربع آخر میں کھی گئیں۔ اقتباس مذکور جہاں عرش کی سوائحی منصوبہ بندی کا مظہر ہے وہاں اس اقتباس میں سوائح نگار کی شیفتہ کے بارے میں تقید کا عضر بھی شامل ہے۔

جبیبا کہ ابتداً عرض کیا گیا ہے کہ یہاں سوائح عمری میں موجود همنی خاکوں کے موضوعات کو بہ تصریح اس لیے پیش کیا جارہا ہے کہ ان خاکوں کا موضوعات کا احاطراس پیش کیا جارہا ہے کہ ان خاکوں کا موضوع بننے والی همنی شخصیات اور ان کے حوالے سے متنوع موضوعات کا احاطراس لیے کیا جائے کہ اس طرح سوائح نگار کے بیان میں بھی بھر پور توجہ صرف کریں۔

مولانا اشہری نے 'حیات انیس' میں انیس کی حیات یا سوانح پیش کرنے کا آغاز ان کے آباؤ اجداد کے بارے میں معلومات پیش کرکے کیا ہے۔لہذا لکھتے ہیں:

میرزاسلامت علی دبیرخاندانی شاعر نه تھے۔میرزاغلام حسین عرف میرزا آغاجان کے لڑکے تھے۔میرزاد بیر نے لڑکین میں مرثیہ گوئی کا شوق کیا۔اس شوق نے ممبر کی سیڑھی سے مرثیہ گوئی کے عرش الکمال پر پہنچا دیا۔ نواب شرف الدولہ کی مجلس میں اول مرزا (دبیر) بعدان کے میرضمیر دبیر کے استاد کو پڑھا کرتے تھے۔لیکن ایک مجلس میں بے لطفی ہوگئی۔آخر کا رمیر ضمیر نے میرزاد بیر کے شہرة کمال کود کھے کران کے نکتہ مقابل بننے سے پر ہیز کیا۔(۱)

اس حوالے سے یادگار حالی از صالحہ عابد حسین نے الطاف حسین حالی کی شخصیت کوموضوع بنایا ہے،اس میں

محرسا جدخان محس

سے سب سے اہم حالی کی زوجہ بی اسلام النساء ہیں جن کے مطالع کے بعد بی اسلام النساء کے بارے میں نہ صرف معلومات ملتی ہیں بلکہ حالی کی شخصیت کے نمایاں وصف محل ورواداری سامنے آتا ہے۔ سوانح نگارصالحہ عابد حسین نے بی اسلام النساء کی صراحت سے اس طرح موضوع بنایا ہے کہ حالی کی شخصیت بھی ان معلومات سے ظاہر ہوتی ہے۔ اس حوالے سے بی اسلام النساء کے بارے میں بھر پور معلومات فراہم کی ہیں۔ جس سے ان کی گھریلواور نجی زندگی سامنے آتی ہے۔ صالحہ عابد حسین نے خواجہ غلام اسبطین مرحوم کی ایک غیر مطبوعہ ڈائری سے ایک واقعہ قل کیا ہے جو نہ صرف اسینے اندرد کچیبی لیے ہوئے ہے بلکہ حالی کی تحل مزاجی کا بین مظہر ہے:

ایک مرتبہ محرم کی ۹ تاریخ کو حالی اپنے بیٹے خواجہ سجاد حسین اور اپنے سالے میر فیاض حسین کے ساتھ کہیں تا تکے میں بیٹھ کر گئے۔ بیوی کو حالی کی بیہ بات سخت نا گوار گذری (واضح رہے کہ حالی سنی تھے اور بیوی شیعہ۔ اور اس خاندان میں انتہائی رواداری تھی اور اس قسم کی شادیاں بلاتامل ہوتی تھیں) اتفاق سے تا نگا الٹ گیا۔ جب بیلوگ واپس آئے تو سیدانی کا حلال انتہا کو پہنچا ہوا تھا۔ انہوں نے میاں، بیٹے اور بھائی کودل کھول کر برا بھلا کہا کہ نبی تھی ہوا ہے ، ان کے بیچ بھوک پیاس سے تڑپ رہے ہیں اور تم سواریوں میں بیٹے سیر کرر ہے ہو۔ اچھا ہوا تا نگا الٹ گیا۔ وغیرہ وغیرہ ۔ میر فیاض حسین اور خواجہ بیجاد حسین کو یہ بات نا گوارگزری کہ مولا نا کو ایسی شخت کہی جا کیں لیکن فرشتہ منش حالی نے صرف اتنا کہا" سیدانی غصے میں اور حق پر ، غلطی ہماری ہی تھی کہ آج کے دن سواری پر بیٹھے، " وہ کہتی ہیں ، بجا ہے۔ (ے)

رورنے غالب کے حوالے سے دیگر شخصیات کو حاتی کی نسبت زیادہ صراحت و تحقیق سے پیش کیا ہے۔ اس ضمن میں انہوں نے مختلف تحریروں کو بھی من وعن اپنی تحریر کا حصہ بنایا۔ مثلاً امیر مینائی کی تحریر "فضل حق " خیر آبادی کے حوالے سے ہے جوز ورنے اپنی کتاب میں نقل کی ۔ امیر مینائی لکھتے ہیں:

بڑے ادیب، بڑے منطقی، نہایت ذہیں، نہایت ذکی، طلیق ولئیق انتہا کے صاحب مدقیق و سختیق -جس شہر میں آپ رونق افروز ہوئے صد ہا آ دمی بہرہ اندوز ہوئے۔ شاہ جہاں آباد

میں اگر چہ عدالتوں میں سررشتہ دار تھے، مگر بڑے زی اقتد اراور صاحب اختیار تھے۔ جھجھر میں مثاہرہ جلیلہ پرنوکررہے۔ الوراور سہارن پوراورٹو نک سب جگہ معزز ومقرررہے۔ لکھؤ میں صدر الصدور تھے اور اس دالریاست (رام پور) میں پہلے محکمہ نظامت اور پھر عدالتیں پر مامور ہوئے۔ جناب مستطاب نواب فردوس مکان کو بھی آپ سے تلمذر ہا۔ اور بندگانِ حضور (نواب خلد آشیاں) نے بھی کچھ پڑھا ہے۔ آٹھ برس بہت اعزاز واکرام کے ساتھ رہے۔ پھریہاں سے تشریف لے گئے۔ (۸)

اس اقتباس سے ظاہر ہے کہ سوائے نگار نے جس جا بکدستی سے بی اسلام النساء کے بارے میں جو معلومات فراہم کی ہیں اس سے نہ صرف صاحب سوائے کی شخصیت واضح ہوتی ہے بلکہ بی اسلام النساء کے حوالے سے دیگر اہم پہلوبھی سامنے آئے ہیں۔ گویا سوائح عمری میں موجود خاکوں کی اس نوعیت سے بیوضاحت ہوتی ہے کہ سوائح نگار صاحب سوائح کی شخصیت کونمایاں کرنے کے لیے جن دیگر شخصیات کوسلیقے سے موضوع بنا تا ہے اس سوائح سے وابستہ اہداف باسانی حاصل کے جاسکتے ہیں۔

اس طرح آزردہ کی سوائح میں سوائح نگارنے ان کے شاگردوں کا احوال بھی جمع کیا ہے جس سے متذکرہ شخصیت کے خدوخال الجرکر سامنے آتے ہیں۔ اس حوالے سے آزردہ کے ایک شاگردشنخ محمد ہادی کے حوالے سے لکھتے ہیں:

مولا نا ابوالکلام آزاد کے دادا ہیں۔انھوں نے علوم کی تکمیل مفتی صدر الدین سے کی اور شاہ
عبدالعزیز کے مشور سے سے مولا نا منور الدین (مولا نا آزاد کے نانا) نے اپنی بڑی لڑکی اس
سے منسوب کردی ہے اپنی غیر معمولی ذہانت اور حافظے کی وجہ سے ضرب المثل تھے۔ کہا جاتا
ہے بوری قاموس، تمام کتب درسیہ اور ان کے حواثی اس طرح از برتھے کہ ان کے اساتذہ کہا
کرتے تھے کہ اگریہ کتابیں گم ہوجائیں تو یہ اپنے حافظ سے پھر لکھ سکتے ہیں۔ (۹)
سوائح عمریوں میں صاحب سوائح کے متعلقین کے بارے میں سوائح نگار کا انداز اس طور پر بھی تبدیل ہوسکتا
ہے اگر سوائح نگارا بینے ہم عصروں میں کسی شخص کو سوائح عمری کا موضوع بنا تا ہے تو اسے معلومات کے حصول میں بہت

محرسا جدخان محمد ما جدخان

سی ہولتیں میسررہتی ہیں بعنی صاحب سوائح کے ساتھ ساتھ اس کی شخصیت پراثر انداز ہونے والی شخصیات کے بارے میں بھی معلومات کا حصول آسان ہو جاتا ہے۔ اس کے برعکس اگر سوائح نگار کسی شخصیت کو موضوع بنا تا ہے جبیبا ہم مولا ناثبلی نعمانی کی سوائح عمریوں کود کھے سکتے ہیں۔ ان سوائح عمریوں میں صاحب سوائح کے ساتھ ساتھ اس کی شخصیت براثر انداز ہونے والے افراد کے بارے معلومات تشنہ ہیں۔ اس حوالے سے مولا ناثبلی نعمانی کی 'مولا ناروم' ملا حظہ کی جاسمتی ہے۔ جس میں مولا ناثبلی نعمانی نے مولا ناروم کے ان حالات وواقعات کو صراحت سے پیش کیا ہے جو مثنوی مولا ناروم میں مولا ناروم میں مخفوظ ہوگئے ہیں۔ مثنوی مولا ناروم میں مولا ناروم کی حیات کے بارے میں داخلی و خارجی شہادتیں ملتی ہیں۔ مولا ناروم میں معلومات کم ملتی ہیں ایسی صورت ہیں۔ مولا ناروم میں سوائح نگاری کی تمام کوششیں غیرموئر ثابت ہوئی ہیں۔ اس کے باو جود مولا ناروم کے متعلقین اور دیگر ضمنی شخصیات کو جس شبلی اور مولا نا حالی نے ان تاریخی شخصیات کے ساتھ ساتھ ان کے ہم عصروں ، متعلقین اور دیگر ضمنی شخصیات کو جس انداز سے پیش کیا جارہا ہے کہ ان ضمنی شخصیات پر بنی خاکوں کے مابین انداز سے پیش کیا جا ہے جہ نہیں سوائح نگاروں نے اسین ہوئی میں مولوع بنایا ہے۔

سوائح عمر یوں میں درآنے والے خاکوں کی نوعیت رنگارنگ ہے۔ اکثر خاکوں میں ایسے حالات ملتے ہیں جو سوائح کا موضوع بننے والی شخصیت کی تصویر کو واضح انداز میں قاری کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ اکثر ان بے ساختہ خاکوں سے سوائح عمری کا موضوع بننے والی شخصیت کا کوئی اہم پہلوبھی ابھر کر سامنے آیا ہے۔ مثال کے طور پر شاد عظیم آبادی کی تحریر کردہ سوائح عمری حیات فریاد میں سوائح نگار نے مرز انوروزعلی خان میکنا کا جو خاکت تریر کیا ہے اس میں شاد عظیم آبادی کی عروض دانی سامنے آتی ہے۔ میکنا کا خاکہ اس اعتبار سے بھی دیگر مذکور خاکوں سے مختلف ہے کہ اس میں سوائح عمری کے مصنف نے میکنا کے بے جا تفاخر عروض دانی کو ایک ناقد کے طور پر پیش کیا ہے۔ میکنا کے بارے میں بول معلومات ملتی ہیں:

مرزا نوروزعلی خان یکتا کواپی عالی خاندانی زبان دانی خصوصاً عروض دانی کا حدیے زیادہ دعویٰ تھا۔ چاہے کیسا ہی کوئی شخص کیوں نہ ہو برسر مشاعرہ ٹوک دینے کی سخت عادت تھی۔ ہمارے حضرت (فریاد عظیم آبادی) کا وقار و کمال وشہرت واثر دیکھ کر ہمیشہ خار کھایا کرتے تھے۔۔۔ایک دفعہ کی ایک صحبت میں جہال کوئی عروض دان موجود نہ تھا ہمارے حضرت نے

کسی کی فرمائش سے ایک غزل کے چند شعر پڑھے، اتفا قاً وہ بحرزج مثمن اخرب مکفوف مقصوص میں تھی جس کے حثو کوسالم واخرب بھی لانا جائز ہے۔ حضرت نے اپنا ایک مصرعہ یونہی ارشاد کیا تھا، یکنا صاحب خاموش کب رہ سکتے ہیں دوبارہ پڑھوا کر کہا کہ یہ مصرعہ ناموزوں ہے۔ حضرت نے فرمایا کہ میں نے عرفی کی تقلید کی ہے۔ (۱۰)

مولا ناالطاف حسین حالی نے بھی حیات سعدی کھر اوراس میں ضمنی افراد کوجس انداز سے موضوع بنایا ہے اس سے واضح طور پر ظاہر ہوتا ہے کہ مولا نا حالی نے حیات سعدی میں سعدی کی حیات کے بارے میں جو کچھ پیش کیا ہے وہ بیشتر سعدی کی شاعری سے کشید کر دہ ہے۔اس صورت حال میں حالی بہ حیثیت سوانح نگار نہ تو سعدی کے عہد کو صراحت سے پیش کرنے میں کا میاب ہو سکے ہیں بلکہ سعدی کے متعلقین کے باب میں بھی سوانح عمری تشنہ محسوں ہوتی ہے۔ ضمنی افراد کے بارے میں مولا نا حالی اور مولا نا شبلی نے جو پھی کھا ہے وہ اہمیت کا حامل ہے اور ان معلومات ہوتی ہے۔ ضمنی افراد کے بارے میں مولا نا حالی اور مولا نا شبلی نے جو پھی کھا ہے وہ اہمیت کا حامل ہے اور ان معلومات سے صاحب سوانح کی شخصیت کو بھی میں قاری کو یہ بہر حال سہولت میسر آئی ہے، مثال کے طور پر مولا نا روم کو اس روم کی حیات کو بیش کرنے کے بجائے انہیں بحثیت ایک متعلم موضوع بنانے پر توجہ مرکوز رکھی ہے۔مولا نا روم کو اس انداز سے پیش کرنے کے بہت سے عوامل میں اہم ترین عوامل مولا نا اور ان کے عہد کے بارے میں معلومات کا نہ ہونا ہم حملومات کی عدم دستیابی کے باعث مولا نا کے تعلقین یا ان افراد کی بھر پورصورت سا منے نہیں آسکی ہے جنہوں نے مولا نا کی شخصیت سازی پر اپنے اثر ات مرتب کیے۔

صاحب سوانح کے زمانی بعد کے باعث سوانح نگار کو جومشکلات در پیش رہتی ہیں اس میں سب سے بڑی مشکل صاحب سوانح ،اس کے عہد، متعلقین ومعاصرین کے بارے میں شافی معلومات کا میسر نہ آ نا ہے سوانح نگار کے ساتھ مشکل یہ بھی رہتی ہے کہ اسے صاحب سوانح کی حیات کے بارے میں آ غاز تا اختیام معلومات کو اس طرح قلم بند کرنا ہوتا ہے کہ صاحب سوانح کی شخصیت ارتقاء پذیر مصورت میں نظر آئے اور عہد بھی اس طرح صاحب سوانح کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ سوانح کی شخصیت سوانح کے متعلقین ومعاصرین بھی سانس لیتے نظر آئیں۔تاریخی شخصیات ساتھ ساتھ سوانح نگار یا سیرت نگار کو صرف اس صورت آ سانی میسر رہتی ہے کہ اس کے پیش نظر اگر کوئی شخصیت یا ہست صد ہمتی ہے اور اس کے بارے میں شافی معلومات بھی ملتی ہیں تو سوانح نگار کوسوانے نگار کا رہیت سے انصاف بہت صد

محرسا جدخان ۵۷

تک ممکن ہوتا ہے۔

آپ الیہ کے سیرت نگار کوایک آسانی بہر حال میسر رہے گی۔ اسی طرح کچھاور بھی تاریخی شخصیات الی ہیں جنہیں سیڑوں برسوں سے موضوع تصنیف و تالیف بنایا جا تارہا ہے مولا ناشلی کی سیرت انعمان میں ہم امام ابوصنیفہ گی حیات اور عہد کو دیگر تاریخی سوانح عمریوں سے زیادہ کا میاب صورت میں اسی لئے دیکھتے ہیں۔ اسی طرح 'المامون ازمولا ناشبلی کو دیگر تاریخی سوانح عمریوں سے زیادہ کا میاب صورت میں اسی لئے دیکھتے ہیں۔ اسی طرح 'المامون ازمولا ناشبلی نعمانی کو بھی ایک کا میاب سوانح عمری اس لئے کہا جا سکتا ہے کہ اس میں المامون ، اس کے عہد ، متعلقین و معاصرین کے بارے میں خاصی معلومات ملتی ہیں۔ المامون کی شخصیت اہل مشرق کے لئے ہی نہیں بلکہ مغرب کے لئے بھی دیجی کے بارے میں خاصی معلومات ملتی ہیں۔ المامون کی شخصیت اہل مشرق کے لئے ہی نہیں اور حکا یتوں کے لئے بھی استعمال کیا جب کہ اہل مشرق کے ساتھ ساتھ مذہبی واخلاقی عوامل بھی اہم رہے ہیں۔ استعمال کیا جب کہ اہل مشرق کے ساتھ ساتھ مذہبی واخلاقی عوامل بھی اہم رہے ہیں۔

مخضریہ ہے کہ تاریخی سوائح نگار کو اپنے موضوع کے انتخاب میں سوچ بچار سے کام لینا چاہئے اورا گرسوائح نگار اس روش کو اختیار نہیں کرے گا تو سوائح عمری شاعری کی شرح سے زیادہ نہ ہو سکے گی جیسا کہ حیات سعدی اور مولا ناروم کو دیکھا جاسکتا ہے۔اردوسوائح عمری کی روایت میں انیس از نیر مسعود ایک اہم کارنا مہہے۔سوائح نگار نے میر انیس سے جڑی دیگر شخصیات کو بھی بڑے سلیقے سے پیش کیا ہے مثلاً میر انیس کے استاد مولوی میر نجف علی فیض آباد کے بارے میں لکھتے ہیں:

میرنجف علی ایک دین داراور تارک الذات بزرگ تھے۔ وہ علوم اسلامی کے جید عالم ہونے کے علاوہ علم طب کے بھی بہت بڑے ماہر تھے۔ شاعر تھے۔ صاحب تصانیف تھے۔ درس و تدریس ان کا خاص مشغلہ تھا۔ شجاع الدولہ کے عہد میں وہ مشہور ہو چکے تھے۔ ۸۔ ۱۸۰۵ میں فیض آباد کے سب سے بڑے عالم سمجھے جاتے تھے۔ وہ صاحب کشف و کرامات مشہور عین فیض آباد کے سب سے بڑے عالم سمجھے جاتے تھے۔ وہ صاحب کشف و کرامات مشہور تھے اوران پرصوفی ہونے کا بھی الزام لگایا تھا۔ ان تصنیفات منطق ، ہئیت ، حساب، مناظرہ، تجوید، کلام وغیرہ مختلف علوم میں ہیں۔ انھوں نے فارسی میں یوذاسف کا قصہ بھی مثنوی کی شکل میں نظم کیا تھا۔ انیس کے بڑے بچامیراحسن خلق نے ابن سینا کی کتاب قانون آئھیں سے بڑھی تھی۔ میرنجف علی کی وفات ۱۸۳۸ء میں ہوئی۔ (۱۱)

'جلوہُ داغ 'کامصنف سوائے عمری کا گہراشعورر کھنے کے باوجوداس سوائے میں اختصار کونا جانے کیوں اہمیت دینے پرمجبور ہے۔بصورت دیگر مصنف اس سوائے عمری میں مختلف موضوعات اور شخصیات کے تحت الیں اہم تفصیلات بیش کرسکتا تھا جس سے نہ صرف داغ دہلوی کی ان کے متعلقین سے تعلقات کی نوعیت کی صراحت ممکن ہوتی بلکہ متعلقین کے حوالے سے بھی اہم معلومات سامنے آسکتی تھیں۔' داغ دہلوی' کا مصنف اگر جا ہتا تو اس دور ہنگامہ خیز میں جب داغ موجود تھے اس دور کے بارے میں نہ صرف معلومات عام ہیں بلکہ اس دور کی معلومات کو محفوظ بھی کیا گیا ہے۔' جلوہُ داغ 'کا سوائے نگار خودشا عربھی ہے اس لئے ان سے دیگر شاعروں کے احوال کے بارے میں تفصیلات کی توقع کی جاتی ہے۔ حوائے نگار نے 'حضرت اسیر کی انصاف توقع کی جاتی ہے۔ سوائے نگار نے 'حضرت اسیر کی انصاف

محرسا جدخان محرسا جدخان

پیندی' (۱۲) کے عنوان سے جومخضر سا واقعہ مشاعرے میں قبول عام کے بارے میں لکھا ہے اس سے پہلے سوانخ نگار اسیر کے بارے میں ان تفصیلات کوبھی موضوع بناسکتا تھا جوصاحب سوانخ کے ساتھ ساتھ عہدا ورخمنی شخص کے کوائف کے بارے میں اہم ہوسکتے تھے۔

اس سوائح عمری کے دیبا ہے میں صاحب سوائح کی عام احباب کی صحبت (۱۳) کو بھی سوائح نگار نے اہمیت دی ہے کین اختصار کی وجہ سے بہت سے پہلوتشہ طلب رہے ہیں اس صراحت میں جیسا کہ صاحب سوائح کی شخصیت کو نمایاں کرنے میں ضمنی افراد پر بنی تفصیلات کو اہمیت حاصل ہے۔ اس کے بغیر صاحب سوائح کی شخصیت کے تمام رنگ نمایاں نہیں ہو سکتے ۔ ایساہی ہم اس سوائح میں دیکھ سکتے ہیں کہ داغ دہلوی جیسی معروف شخصیت کے لئے 'جلوہُ داغ' جیسی مختصر سوائح عمری ناکافی ہے۔

اردو میں ایس سوائح عمریوں کی کثرت ہے جن میں سوائح نگار نے سوائحی معلومات کے ساتھ ساتھ شاعر کے کلام پر تجزیہ یاا تخاب شامل کیا ہے فانی 'از د بی پر شاد سری واستو میں بھی یہی صورت عیاں ہے۔ اس سوائح عمری میں بھی نجلوہ داغ ' کی طرح غیر ضروری اختصار سے کام لیا گیا ہے جس سے سوائح عمری کو پینقصان پہنچا ہے کہ سوائح عمری تنقید یا تاثر اتی کتاب بن کے رہ گئی ہے متعدد مقامات پر احساس ہوتا ہے کہ سوائح نگار کو نہ صرف صاحب سوائح کے معاصرین ، مشاہیر اور شعلقین کے باب میں ایسی اہم احوال پر خصوصی توجہ صرف کرنی چا ہے تھی بلکہ صاحب سوائح کی شخصیت نمایاں ہوکر صنف سوائح عمری کے تقاضے پوری معلومات پہنچانی چا ہے تھیں جن سے صاحب سوائح کی شخصیت نمایاں ہوکر صنف سوائح عمری کے تقاضے پوری کرستی ۔ اس سوائح کے بارے میں فانی کے شاگر دُر (۱۲) کے حوالے سے جو تشنہ معلومات سوائح نگار نے رقم کی ہیں اس سے بہت سے اہم پہلونا مکمل رہ جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر سوائح نگار کھتا ہے کہ مختار احمد صاحب ہی وہ اول شخص ہیں جن کوفانی کی شاگر دی کاحق حاصل ہوا ہے (۱۵) ۔ اس سطر کو پڑھنے کے بعد عام قاری ہو یا کوئی طالب ادب ہووہ مختار احمد کے بارے میں مزید معلومات کا خواہش مند ہوگا۔ سوائح نگار چونکہ قاری کا نباض بھی ہوتا ہے اس موضوعات پر سرسری گزرجا تا ہے۔ جس کی کی ایجھے سوائح نگار سے تو تو تہیں ۔ گویا فانی کا مصنف ایسے دیگر موضوعات پر سرسری گزرجا تا ہے۔ جس کی کی ایجھے سوائح نگار سے تو تو تہیں کی جاستی ہے۔

ار در پارسا ازرئیس احمد جعفری جس میں ریاض خیر آبادی کی سوائے کوموضوع بنایا گیا ہے اس سوائے نگار نے ریاض کی شخصیت اور حیات اس رخ سے پیش کرنے کا دعویٰ کیا ہے جواد بی دنیا میں اس لئے اوجھل تھا کہ ریاض برم و

انجمن کے آدمی نہیں تھے۔ انہیں گوشہ تنہائی مرغوب تھا۔ ان کی شخصیت کا اصل جلوہ گھر ہی میں دیکھا جاسکتا تھا۔ سواخ نگار مزید لکھتا ہے کہ وہ ان کی زندگی کا وہی رخ پیش کرنا چاہتا ہے جو نگاہ عام سے خفی تھا۔ امن نوع کی سوائح عمری لکھنے کے لئے رئیس احمد جعفری نے شعوری طور پر ان ضمنی شخصیات کو بھی قدر سے تفصیل سے موضوع بنایا ہے جنھوں نے ریاض خیر آبادی کے اس رخ کو سجھنے میں قاری کی مد فراہم کی ہے جس کے لئے رئیس احمد جعفری نے ریاض کی شخصیت کا انتخاب کیا ہے۔ ریاض خیر آبادی کی شاعری ، انشا پر دازی اور صحافت جسے موضوعات سے ادبی و نیا واقف ہے۔ ادبی پرچہ اگلی ہیں اجس کی تگر انی ریاض کے سپر دھی اور اس کے مدیران کے بہنوئی وسیم خیر آبادی تھے۔ سوائح نگار نے ریاض کی شخصیت کی وضاحت کے لئے وسیم خیر آبادی کا بھی بھر پور خاکہ تریکیا ہے جو نہ صرف اس وقت کی ثقافت کا مظہر ہے بلکہ اس میں نہ ہی رواداری کا عضر بھی ملتا ہے۔

وسیم صاحب... قدیم وضع ومعاشرت کی جیتی جاگتی صورت، غرار بے دار پاجامہ، دو پلی ٹو پی،
رنگین ا چکن، کا ندھے پرایک بڑا سارو مال جس کے ایک کو نے میں بڑے بے گوڑی ڈوری بندھی
ہوئی، بڑے کے اندر چھالیہ، تمبا کو، الا بچی اور کھے چونے کی ایک ڈبیہ۔ تھوڑی تھوڑی تھوڑی دیر
بعد وہ بڑاہ کھولتے اور ان چیزوں سے کام و دہن کولذت یاب کرتے۔ وہ طہلنے کے بہت
عادی تھے۔ گھر کے ٹیرس کے برآمدے میں مسلسل چہل قدمی کیا کرتے اور تمبا کو کھایا کرتے
مسادگی، معصومیت، قابلیت اور شرافت ان کے امتیاز ات خصوصیت تھے۔ پہلے زمانے میں
شیعوں اور سنیوں میں مخلوط شادیاں ہوا کرتی تھیں وسیم صاحب کا خاندان بھی شیعہ تھا مگروسیم
صاحب اپنے ذاتی رجھان کی بنا پرسنی ہوگئے۔ ان کی جدہ محتر مہزندہ تھیں۔ وہ خبرس کر کہ وسیم
سنی ہوگیا بہت برہم ہوئیں۔ رفتہ فتہ تمام چیزیں غیروں کوعطا کر دیں اور وسیم صاحب کو فائدہ
نہ اٹھانے دیا وسیم چشم تماشا سے بیسب کچھ دیکھتے رہے مگر پچھ نہ ہولے البتہ اپنے نے
عقیدے پرمضبوطی سے قائم تھے۔ (۱۲)

' حضرت خواجہ حسن نظامی' از ملا واحدی دہلوی اس اعتبار سے ایک مختلف سوائح عمری ہے کہ اس میں ضمنی شخصیات کے خاکوں کی جہاں مختلف صورتیں سامنے آئیں ہیں وہاں خود سواخ نگار نے اپنے تعلقات کو بھی صاحبِ محرسا جدخان محرسا جدخان

سواخ کے حوالے سے پیش کیا ہے جس کے بعد سوانخ نگار یعنی ملا واحدی دہلوی کی صاحبِ سوانخ کے ساتھ ایک چلتی پھرتی تصویر سامنے آتی ہے۔ اس بنا پر یہاں یہ کہا جاسکتا ہے کہ ان خمنی شخصیات کے خاکوں میں جہاں دیگر شخصیات موضوع بنتی ہیں وہاں خود سوانخ نگار بھی ان خاکوں کا موضوع ہے۔'میرے اور خواجہ صاحب کے تعلقات' (۱۷) کے عنوان سے سوانخ نگار نے اپنے اور صاحب سوانخ سے تعلقات کے آغاز کوایک افسانوی انداز دے کر آغاز کیا ہے اور اس کے بعد صاحب سوانخ کا خاکہ ماتا ہے۔

جیسا کہ اس باب میں ان ممنی شخصیات کے خاکوں کی وسعت اور صورت کو اس طور پیش کیا گیا ہے کہ ان خاکوں میں صرف صاحب سوائے کے آباؤا جدادیا معاصرین یا دوستوں کے تذکر ہے ہی نہیں ملتے بلکہ ان خمنی شخصیات کے خاکوں کی بدولت الی الی شخصیات یا واقعات ملتے ہیں جو تاریخی ، سیاسی ، ثقافتی ، دستاویز ی ، علمی وادبی لحاظ سے ابھیت کے حاکل ہوتے ہیں ۔ ان خمنی شخصیات کے خاکوں کی وجہ سے صاحب سوائح کی شخصیت کے مختلف رنگ ، ہی سامنے نہیں آتے بلکہ بیخا کے دستاویز ی ابھیت کے حامل بھی بن جاتے ہیں اور آج کا مورخ ان سوائح عمریوں کو اپنے موقف کی تائید میں بلامبالغہ پیش کرتا ہے۔

عام طور پرسوانخ نگار کو واقعات کی پیش کش میں رواں اور فطری انداز تحریر اختیار کرناچاہئے لیخی اقتباسات کی کھر مار سے اجتناب برتنا چاہئے۔ سوانخ عمری 'حضرت خواجہ حسن نظامی' اہم معلومات کی حامل ہونے کے باوجوداس کھر مار نے نگار نے 'مولانا محمعلی سے تعلق' (۱۸) اور 'سرنائیڈ واور مہاتما گاندھی کی رائے' (۱۹) جیسے عنوانات کے تحت روزنا مجے کے اقتباسات سے کام لے کر جان چھڑالی ہے۔ ان معروف شخصیات یا معاصرین کے بارے میں سوانخ نگار کوزیادہ تلاش وجتو سے کام لینا چاہئے تھا۔

ان کے برعکس سوانح نگار نواجہ صاحب اور حضرت اکبرالہ آبادی (۲۰) کے عنوان سے جومعلومات رقم کی ہیں وہ نہ صرف صاحب سوانح کے میلانات کی امین ہیں بلکہ اکبر کی شخصیت کے بھی مختلف پہلوسا منے آئے ہیں۔ اسی طرح 'ایک عنوان بڑے بڑے ملاقاتی '(۲۱) سوانح فرکور میں ملاحظہ کیا جاسکتا ہے جس کو پڑھنے کے بعد قاری کو مالیسی کا سامنا اس لئے کرنا پڑتا ہے کہ سوانح نگار نے اپنے منصب کے مطابق معلومات کی فراہمی میں تلاش وجستو سے کام نہیں لیا ہے۔ یعنی سوانح نگار کا کہنا ہے کہ خواجہ حسن نظامی کی جانب بڑے بڑے اوگ اسی طرح بڑھتے تھے جس طرح مطابق مطاس کی طرف چینوٹیاں تھنچتی ہیں۔ اس بیان کی صدافت میں سوانح نگار کو زیادہ صراحت سے اپنا موقف بیان کرنا

چاہے تھا۔اس سوانح عمری میں علامہ تبلی کے اُن الفاظ کو بھی بہ طور دعویٰ پیش کیا گیاہے جس کا منشاغیر جانب داری اور بے تعصبی کی صورت میں نگلنا چاہئے۔ مثلاً علامہ بلی کے ان الفاظ کو سوانح نگار نے پیش لفظ میں دہرایاہے: مورخ کی تحریرایسی ہونی جاہئے کہ پڑھنے والامحسوس نہ کرے کہ یہاں لکھنے والے کی تیوری چڑھی ہے اور یہاں لکھنے والے کا چہرہ کھل گیاہے۔ (۲۲)

سوائح نگار نے بی بھی لکھا ہے کہ خواجہ صاحب کی خاطر کہیں مبالغہ نہیں کیا ہے '(۲۳) یعنی معلومات رقم کرتے وقت ان کا چہرہ کھل نہیں گیا ہے گو یا بلا کم وکاست حالات پیش کیے گئے ہیں۔سوائح نگار کم و بیش معلومات کی فراہمی میں غیر جانب دار نظر آتا ہے لیکن کچھ مقامات اس سوائح عمری میں دکھے جاسکتے ہیں جہاں سوائح نگار کا چہرہ 'کھلتا' محسوں ہوتا ہے یعنی سوائح نگار پر مصنفیت کے بجائے صاحب سوائح سے مجبت وانس غالب دکھائی دیتا ہے۔
جہرہ 'کھلتا' محسوں ہوتا ہے یعنی سوائح نگار پر مصنفیت کے بجائے صاحب سوائح سے مجبت وانس غالب دکھائی دیتا ہے۔
اس طرح ان خمنی شخصیات کے خاکوں کے موضوعات کے مطالعے کا جواز سامنے آتا ہے کہ اس نوع کے خاکوں میں جہاں وسعت موجود ہے وہاں سوائح نگار کودیگر شخصیات ووا قعات کے حوالے سے معلومات کواس طرح رقم کرنا چاہئے کہ صاحب سوائح کے جملہ پہلوؤں کے ساتھ ساتھ سوائح عمری اپنے عہد کے بارے میں ایک دستاویزی صورت اختیار کر جائے صاحب سوائح کے جملہ پہلوؤں سے مراداس کے میلانات، اِفاق طبح ، مزاح اور دیگر اشخاص سے اس کے تعلقات کی نوعیت انھر کرسا ہے آتی ہو۔

حوالهجات

- ا ـ رام ما لك، ١٩٥ء، " ذكرِ غالب "، مكتبه جامعهُميثيدٌ ، د بلي ، ص ٢١
 - ٢_ الضاً
- س حالى،الطاف حسين،١٩٨٦ء · يا د گارِ غالب '،غالب انسٹيٹيوٹ،نئ د ہلی، ص١٠٣
- ۳ عرش شمیرالدین احمه، ۱۳۴۷هه، حیات مومن ، بازار رو بهه کلال ، دبلی ، ص ۱۷
 - ۵ نعمانی،مولانامحشبلی،۱۸۹۲ء،اسیرهٔ العمان مطبع مفیدعام،آگره،ص۳۱
 - ۲ ۔ اشهری،مولاناسیدامجدعلی، ۷۰۹ء، حیاتِ انیس امطبع آگرہ، ص

محمر ساجدخان ۲۳

۸ زور، ڈاکٹر محی الدین قادری، ۱۹۳۸ء روح غالب ، مکتبه ابراہیمیه ،حیدرآ باد،ص ۲۵۸

9 ۔ اصلاحی،عبدالرحن پرواز،۷۷۷ء،امفتی صدرالدین آزروا، مکتبہ جامعہ،نئ دہلی، ص۳۰۱

۱۰ شاد، محریلی، ۱۹۲۷ء، حیات فریاد، ۱۹۲۷

اا۔ مسعود، نیر، ۲۰۰۵ء انیس (سوانح)، آج کی کتابیں، کراچی، ص ۱۹

۱۲ مار ہروی،سیولی احسن،۱۰۹۶ء،" جلوهٔ داغ"، مطبع شمسی حیدرآ بادد کن،ص۲۴

۱۳ ایضاً ۳۰

۱۲۰ سری داستو، دیبی پیشاد، سن، "فانی"، کتابستان اله آباد وکراچی، ص ۴۸

۱۵۔ ایضاً

۱۷۔ جعفری،رئیس احمد،۱۹۴۵ء،"رندیارسا"،انجمن ترقی اردو(ہند)دہلی،ص۵

۱۵- دہلوی،ملاواحدی سن، "حضرت خواجہ حسن نظامی"،گلڈ، انجمن کتاب گھر، ص٠٥

۱۸ ایضاً، ص۱۸۸

١٩ الضاً، ص١٨١

۲۰۔ ایضاً، ص۱۵۹

الساء الضاً، ص١٣٥

۲۲_ ایضاً، ص۲۰

٢٣ ايضاً

ڈا کر محرسا جدخان بحثیت اسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اُردو، جامعہ کراچی میں خدمات انجام دے رہے ہیں۔